30 septembre 2023

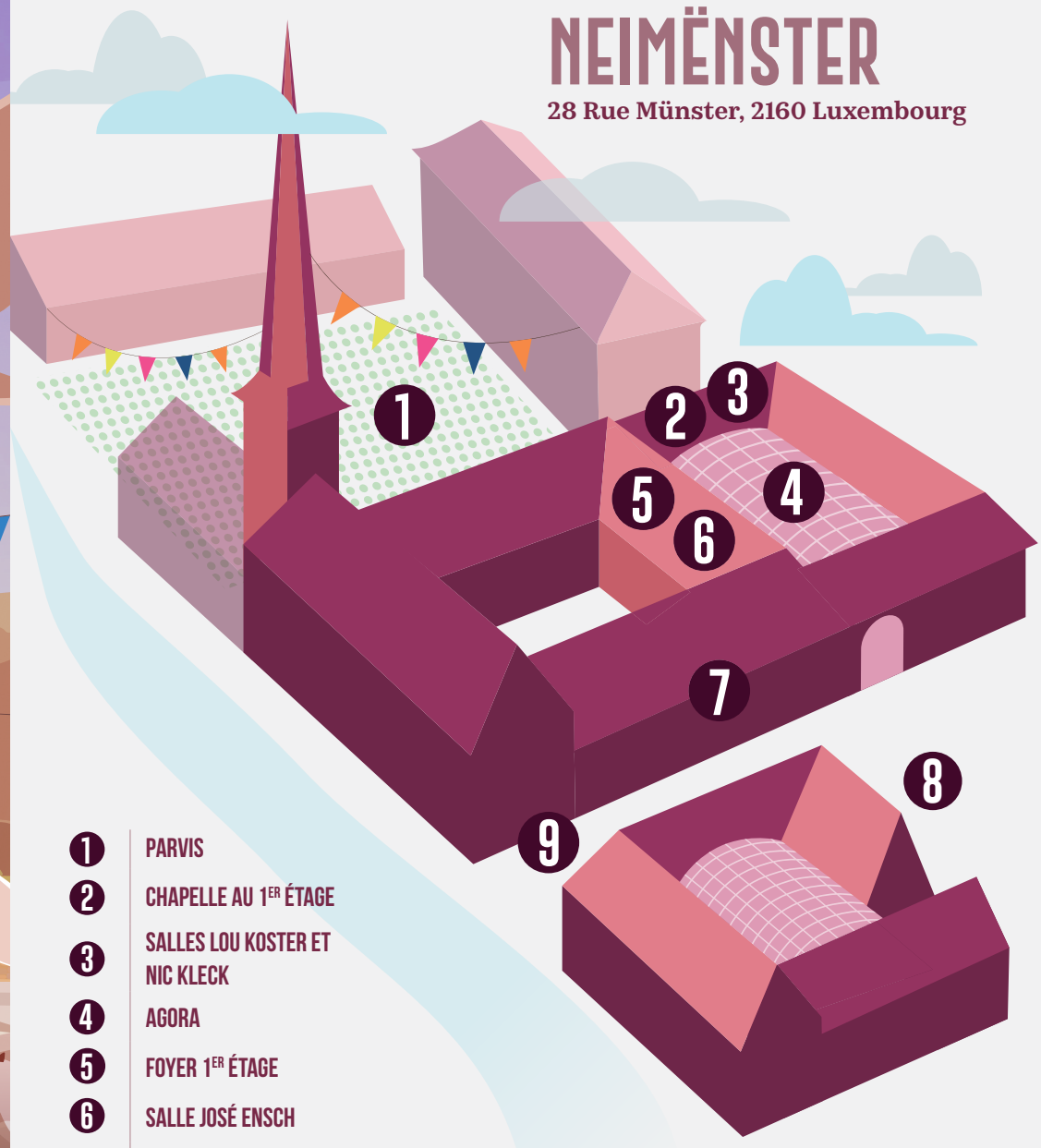
DAG VUM IMMATERIELLE KULTURIERWEN 2023

Neimënster, Luxembourg-Grund

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG Ministère de la Culture · Immaterielll Kulturierwen zu Lëtzebuerg · INPA Institut national pour le patrimoine architectural · European Heritage Days Journées européennes du patrimoine · neimenster · unesco Commission luxembourgeoise pour l'UNESCO · LUXEMBOURG CONFEDERATION

NEIMËNSTER

28 Rue Münster, 2160 Luxembourg



1. PARVIS
2. CHAPELLE AU 1ER ÉTAGE
3. SALLES LOU KOSTER ET NIC KLECK
4. AGORA
5. FOYER 1ER ÉTAGE
6. SALLE JOSÉ ENSCH
7. SALLE GUIDO OPPENHEIM
8. MUSÉE NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE
9. ÉGLISE SAINT-JEAN-DU-GRUND

NATURMUSÉE

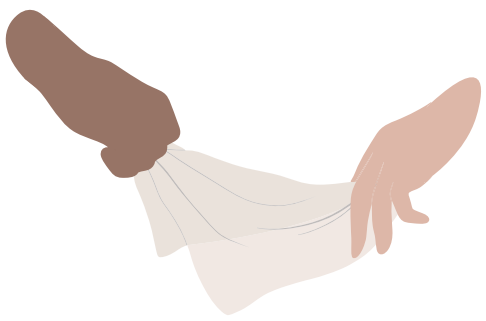
25 Rue Münster, 2160 Luxembourg

PROGRAMME

Lieu	Activité	Horaire
1	Ouverture officielle	10:30
6	D'Iechternacher Sprangprëssesioun	10:00 - 17:00
1	D'Schueberfouer mat hirem Hämmelsmarsch	
2	D'Émaischen	
3	Niklosdag	
1	Fléizen	
4	Klibbere goen	
8	D'Konscht vum Dréchemauerbauen	
7	D'Hiewanskonscht	
5	Léiffrawëschdag	
1	Restauration	12:00 - 19:00
1	Lëtzebuerger Volleksdänz	11:00 | 15:30
1	D'Konscht vun den Haupeschbléiser	14:00
19	Octave	14:00 | 16:00
3	Bärbelendag	14:00 | 17:00

Consultez le programme détaillé sur
www.journeesdupatrimoine.lu

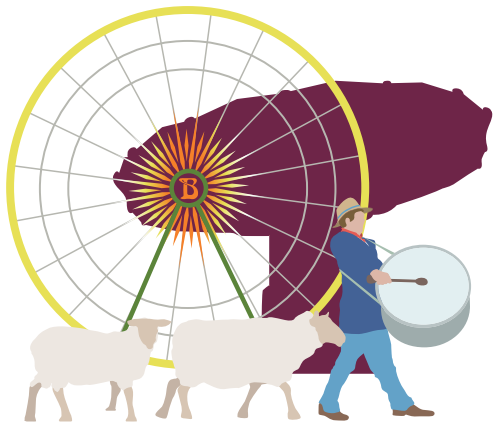
ACTIVITÉS TOUTE LA JOURNÉE



SALLE JOSÉ ENSCH

D'Iechternacher Sprangprëssessioun

Ne manquez pas la présence du Willibrordus-Bauveräin lors de la Journée du patrimoine immatériel ! Chaque année, le mardi de la Pentecôte, à Echternach, a lieu la Procession dansante mondialement connue, dont l'origine remonte à la vénération de Saint Willibrord, fondateur de l'abbaye et de la ville d'Echternach. Présent dans la salle José Ensch de 10h00 à 17h00, le Willibrordus-Bauveräin se fera un plaisir de vous expliquer et présenter la fascinante Iechternacher Sprangprëssessioun, que vous découvrirez grâce au matériel pédagogique et aux démonstrations filmées. L'objectif affiché est d'interagir avec les visiteurs et de partager cette part importante de notre patrimoine immatériel.



PARVIS

D'Schueberfouer mat hirem Hämmelsmarsch

Venez vivre l'ambiance de la Schueberfouer au Parvis de l'Abbaye Neumünster ! Découvrez la traditionnelle « Marche des moutons » (Hämmelsmarsch), étroitement liée à l'histoire de la fête foraine et dégustez la restauration traditionnelle de la Schueberfouer. Profitez des attractions typiques pour les enfants, comme par exemple la pêche aux canards. Venez partager cette journée de plaisir et de délices présentée par les organisateurs de la plus grande fête foraine du Grand-Duché de Luxembourg !

SALLE CHAPELLE AU 1ER ÉTAGE

D'Éimaischen

Le comité Alstad présente l'Éimaischen, le traditionel marché de poterie dont le nom vient de l'Evangile du jour où il a lieu tous les ans : le lundi de Pâques, au Marché-aux-Poissons dans la vielle-ville de Luxembourg. Dans la Chapelle de Neumünster, le comité propose la projection du film «Eimaischen 1937» de Pierre Bertogne, la découverte des Peckvillercher de la collection de Léon Nosbusch, ainsi que l'exposition de photos de l'Éimaischen par Batty Fischer. De plus, vous pourrez y découvrir une démonstration de fabrication d'une édition spéciale de Peckvillercher par Madame S. Pereira.

SALLES LOU KLOSTER ET NIC KLECKER

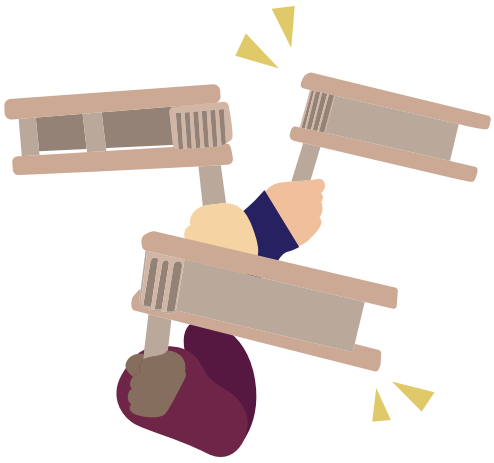
Niklosdag

Saint Nicolas est une figure très populaire et sa fête le 6 décembre de chaque année, appréciée par de nombreuses familles et célébrée lors d'événements publics. Venez découvrir cette tradition ainsi que son origine avec *ErwuesseBildung* et CULTURE RELIGION TRADITION de l'archevêché de Luxembourg lors de la journée IKI – Immateriellt Kulturierwen. Une exposition, un quiz pour petits et grands, ainsi qu'une table de livres avec un coin lecture autour du Ziniklos seront organisés de 10 à 17h dans les salles Lou Kloster et Nic Klecker. De plus, une marionnettiste sera présente toute la journée pour expliquer aux enfants certaines traditions autour de la fête de la Saint Nicolas.

PARVIS

Fléizen

L'irrigation traditionnelle des prairies, Fléizen, est une pratique agricole traditionnelle visant à augmenter le rendement en herbe des prairies, mais c'est aussi un divertissement aquatique fascinant. Venez participer à cette activité passionnante organisée par le Parc Naturel de la Haute-Sûre. Vous découvrirez les propriétés positives du fléizen sur la production agricole, la nature et le régime des eaux. En outre, il y a beaucoup d'histoires à raconter sur cette collaboration communautaire. Nous vous invitons à mettre la main à la pâte sur notre modèle et à faire couler l'eau !



AGORA

Klibbere goen

Beim Klibbere gi sougenannte "Klibberkanner" mat Instrumenter – genannt "Klibberen" um Enn vun der Karwoch duerch d'Uertschaft an ersetzen domadder d'Laude vun de Kiercheklacken. Kommt bei d'Agora wou Dir méi iwwert de Brauch vum Klibberen gewuer gitt Dir kennt hei den dekoréierte Klibberweenchen kucken oder awer selwer d'Klibberen ausprobéieren. Donieft kennt Dir eng iwwerdimensional Klibber bestaunen, un Hand vun där ee gesäit, wéi sou een Instrument funktionnéiert.

MUSÉE NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE

D'Konscht vum Dréchemauerbauen

Explorez l'art ancestral des murs en pierre sèche au Musée national d'histoire naturelle (MNHN) avec une entrée gratuite toute la journée lors du « Dag vum Immaterielle Kulturierwen ». Apprenez à tailler et à poser les pierres dans un atelier dans les jardins du MNHN, encadré par un vrai murailleur. Découvrez le nouveau IKI Clip sur cet art de bâtir en pierre sèche au Luxembourg et son lien avec la géologie locale. Départ de l'Agora de l'Abbaye Neumünster. Ne manquez pas cette expérience unique !

SALLE GUIDO OPPENHEIM

D'Hiewanskonscht

Découvrez la «Hiewanskonscht» au Luxembourg lors de la journée du patrimoine immatériel ! Exposition mobile de l'Association Luxembourgeoise des Sages-Femmes avec informations sur l'allaitement, l'accouchement, et la Kräuter-Aromatherapie. Un stand pour enfants sera également proposé, où des ateliers de coloriage et bricolage seront proposés aux plus jeunes. Découvrez l'exposition spéciale des 100 ans de l'association et plongez dans l'univers fascinant des sages-femmes et apprenez davantage sur la signification profonde de la citation inspirante de Dr Michel Odent : « Il n'est pas indifférent de quelle manière nous naissons ».

FOYER 1ER ÉTAGE

Léiffrawëschdag

Plongez dans l'ancienne tradition du Léiffrawëschdag - la bénédiction rituelle des herbes lors d'une activité spéciale qui se déroulera dans le foyer du premier étage de Neumünster. Rejoignez Madame Mireille Molitor, une experte passionnée, qui vous expliquera en détail cet élément faisant partie de l'inventaire national du patrimoine immatériel et apportera des herbes du 15 août, le jour de la bénédiction traditionnelle de celles-ci. Le but de cette activité est d'enseigner cette pratique aux personnes présentes et deperpétuer ainsi cette tradition précieuse et unique.

ACTIVITÉS AVEC DES HORAIRES PONCTUELS

PARVIS

D'Konscht vun den Haupeschbléiser

Venez découvrir L'Harmonie Kleinbettingen et les Trompes de Chasse Saint Hubert présentent un programme d'une durée totale de 45 minutes, en l'honneur du 200e anniversaire du célèbre compositeur luxembourgeois Edmond de La Fontaine, également connu sous le nom de Dicks. Ce programme unique mettra en avant l'utilisation des signaux et des trompes de chasse dans l'Ouverture intitulée Op der Juegt de Dicks. De plus, l'Harmonie interprétera l'Ouverture Mumm Seiss ainsi qu'un potpourri des mélodies les plus populaires du compositeur, récemment arrangées par Georges Sadler, accompagnées d'une chorale.

SCÈNE DU PARVIS

Lëtzebuerger Volleksdänz

Venez découvrir deux concerts et danses des Lëtzebuerger Volleksdänz. Après ces présentations sur la scène du Parvis, les membres de l'association invitent les spectateurs à participer à un atelier interactif d'une durée de 30 minutes, où ils pourront en apprendre davantage sur ce précieux patrimoine luxembourgeois, et le travail collaboratif des groupes «Vallée des Sept Châteaux» de Mersch et «Lidderuucht Lëtzebuerg» de Luxembourg-Ville.

PARVIS / ÉGLISE SAINT-JEAN-DU-GRUND

Octave

Plongez dans une aventure historique et participez au jeu de rôle retraçant la création de l'octave en compagnie de témoins de cette époque ! Le point de départ avec Culture, Religion et Tradition sera depuis l'Agora de Neimünster, où le Père Broquart vous guidera jusqu'à l'église Saint-Jean. Cette expérience unique d'une durée de 30 minutes vous permettra de revivre ce moment important de l'histoire. Rejoignez-nous pour cette immersion passionnante dans le passé à 14 heures et à 16 heures.

SALLES LOU KOSTER ET NIC KLECKER

Bärbelendag

Venez découvrir la légende de la Sainte-Barbe, protectrice des mineurs et des sapeurs-pompiers, dont la fête patronale le 4 décembre est toujours vécue comme une véritable « fête nationale » dans les anciennes régions minières du Sud du pays – même 40 ans après la fermeture des dernières exploitations de minerai de fer. Une animatrice de CULTURE RELIGION TRADITION vous racontera cette histoire captivante à midi et à 17 heures. Ne manquez pas l'occasion d'en apprendre davantage sur cette coutume traditionnelle.